



Prospekzio Soziologikoen Kabinetea

www.euskadi.eus/ikerketa_soziologikoak

Gabinete de Prospección Sociológica

www.euskadi.eus/estudios_sociologicos

Atzerriko euskal herritarrak — Vascas/os en el exterior

(Octubre 2019ko urria)



Aurkibidea / Índice

1 – Kanpoan bizi diren euskal herritarren ezaugarriak / Características de las y los vascos en el exterior.....	1
2 – Jatorria / Origen.....	3
2.1 – Euskal lurraldearekiko lotura / Vínculo con el territorio vasco	3
2.2 – Euskal lurraldean jaiotako jaiotza lurraldea / Territorio de nacimiento de las y los nacidos en territorio vasco	3
2.3 – Euskal lurraldetik ateratako urtea / Año de emigración del territorio vasco	4
2.4 – Bizilekuari buruzko asmoa / Intención respecto del lugar de residencia	4
2.5 – Euskal lurraldetik kanpo jaiotako arbasoen jatorria / Origen de los/as antepasados/as de las y los nacidos fuera del territorio vasco	5
3 – Hizkuntzak / Idiomas	6
3.1 – Hizkuntzen ezagutza / Conocimiento de idiomas	6
3.2 – Ama hizkuntza / Lengua materna.....	7
3.3 – Gaur egungo hizkuntza erabilera / Uso lingüístico actual	7
4 – Identitatea eta euskaltasunarekiko lotura / Identidad y vínculo con lo vasco	8
4.1 – Nortasun sentimendua / Sentimiento identitario	8
4.2 – Lurraldeekiko lotura / Vínculo con territorios	8
4.3 – Bizitzeko nahiago den lekua / Lugar preferido para vivir	9
4.4 – Euskal Herritarra izateko baldintzak / Condiciones para considerarse vasco/a	9
4.5 – Euskaltasunaren alderdi interesgarrienak / Aspectos más interesantes de lo vasco	10
4.6 – Euskaltasunarekiko lotura mantentzeko moduak / Maneras de mantener el vínculo con lo vasco.....	11
4.7 – Ondorengoen lotura euskaltasunarekin / Vinculación de descendientes con lo vasco	11
4.8 – Euskal lurraldean bizi direnekiko harremanak / Relaciones con residentes en territorio vasco ...	12
4.9 – Euskal lurraldetik kanpo bizi diren euskal herritarrekiko harremanak / Relaciones con vascos/as residentes en el exterior	12
5 – Euskal Etxeekiko lotura / Vinculación con Euskal Etxeak.....	13
5.1 – Euskal Etxeekiko lotura / Vínculo con Euskal Etxea	13
5.2 – Euskal Etxean antolatze jarduerak / Actividades a organizar en Euskal Etxeak	13
5.3 – Euskal Etxean ardurak hartzeko prestutasuna / Disposición para asumir responsabilidades en Euskal Etxea	14
6 – Kanpoan den euskal komunitaterako Eusko Jaurlaritzaren programak / Programas del Gobierno Vasco para la comunidad vasca en el exterior	15
6.1 – Eusko Jaurlaritzaren programen ezagutza eta balorazioa / Conocimiento y valoración de los programas del Gobierno Vasco	15
6.2 – Eusko Jaurlaritzaren programei buruzko iritzi eta proposamenak / Opiniones y propuestas sobre los programas del Gobierno Vasco.....	16
7 – Zehaztasun teknikoak / Ficha técnica	18
8 – Eranskina: Taldekako emaitzak / Anexo: Resultados por colectivos	19

1 – Kanpoan bizi diren euskal herritarren ezaugarriak / Características de las y los vascos en el exterior

SEXUA / SEXO

Gizona / Hombre	46
Emakumea / Mujer	54
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

ADINA / EDAD

< 30 urte / años	11
30-45 urte / años	23
46-64 urte / años	38
≥ 65 urte / años	27
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100
Batezbestekoa / Media	52,9

ETA ZEIN HERRIALDE TAN BIZI ZARA GAUR EGUN? / Y ¿EN QUÉ PAÍS RESIDE UD. ACTUALMENTE?

Argentina	54
Latinoamerikako beste batzuk / Otros de Latinoamérica	20
Europako beste batzuk / Otros Europa	10
EEBB eta Kanada / EEUU y Canadá	9
Espainia / España	5
Euskal Herria	1
Beste / Otros	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

ZEIN NAZIOTASUN DUZU? / ¿CUÁL ES SU NACIONALIDAD?

Argentinarra / Argentina	53
Espainiarra / Española	39
Latinoamerikako beste batzuk / Otras nacionalidades de Latinoamérica	19
Europako beste batzuk / Otras nacionalidades europeas	9
Estatubatuarra edo kanadarra / Estadounidense o canadiense	7
Euskal Herritarra / Vasca	3
Ehuneko batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas	
Naziotasun bakarra / Nacionalidad única	68
Naziotasun bikoitza / Doble nacionalidad	32
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

AMAITU DUZUN IKASKETA MAILA GORENA: / MAYOR NIVEL DE ESTUDIOS FINALIZADOS:

≤ Oinarrizkoak / ≤ Primarios	3
2. mailakoak / Secundarios	21
3. mailakoak edo unibertsitatekoak / Terciarios o universitarios	74
Beste / Otros	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

ZEIN DA ZURE LAN EGOERA GAUR EGUN? / ¿CUÁL ES SU SITUACIÓN LABORAL ACTUAL?

Lanean / Trabajo remunerado	60
Langabe / En paro	3
Etxeko lanetan / Labores de casa	3
Ikaslea, batez ere / Estudiando principalmente	6
Erretiratua, pentsioduna, ezindua / Jubilado/a, pensionista, incapacitado/a	28
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

ZEIN HERRIALDETAN JAIO ZINEN? / ¿EN QUÉ PAÍS NACIÓ UD.?

Argentina	53
Latinoamerikako beste batzuk / Otros de Latinoamérica	18
Espainia / España	12
Euskal Herria	8
EEBB eta Kanada / EEUU y Canadá	5
Europako beste batzuk / Otros Europa	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 20

2 – Jatorria / Origen

2.1 – Euskal lurraldearekiko lotura / Vínculo con el territorio vasco

ZEIN LOTURA DUZU EUSKAL LURRALDEAREKIN? / ¿CUÁL ES SU VÍNCULO CON EL TERRITORIO VASCO?

	GUZTIRA / TOTAL
Euskal Herrian jaioa / Nacido/a en Euskal Herria	20
Gurasoa(k) Euskal Herrian jaio / Padre y/o madre nacidos/as en Euskal Herria	19
Aiton-amona(k) Euskal Herrian jaio / Abuelos/as nacidos/as en Euskal Herria	26
Lehenagoko arbasoa(k) Euskal Herrian jaio / Antepasados/as anteriores nacidos/as en Euskal Herria	33
Bestelakoak / Otras	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldeakako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 27

2.2 – Euskal lurraldean jaiotako jaiotza lurraldea / Territorio de nacimiento de las y los nacidos en territorio vasco

ZEIN EUSKAL LURRALDEAN JAIOTZEN ZIRAZ? / ¿DE QUÉ TERRITORIO VASCO PROCEDE UD.?

Galdera hau soilik euskal lurraldean jaio zirenei egin zaie (20%) /
Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron en territorio vasco (20%)

	GUZTIRA / TOTAL
Bizkaia	49
Gipuzkoa	29
Araba	7
Nafarroa	6
Baxenafarroa	4
Lapurdi	4
Ed-Ee / Ns-Nc	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldeakako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 27

2.3 – Euskal lurraldetik ateratako urtea / Año de emigración del territorio vasco

ZEIN URTETAN ATERA ZINEN BETIKO EUSKAL LURRALDETIK? /
¿EN QUÉ AÑO SALIÓ DEFINITIVAMENTE DE TERRITORIO VASCO?

Galdera hau soilik euskal lurraldean jaio zirenei egin zaie (20%) /
Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron en territorio vasco (20%)

	GUZTIRA / TOTAL
1936-1959	15
1960-1979	16
1980-1999	21
2000-2019	35
Ed-Ee / Ns-Nc	12
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100
Kanpoan egondako urteen batezbestekoa / Media	31,3

 [Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea](#) / Página para consultar los resultados por colectivos: **28**

2.4 – Bizilekuari buruzko asmoa / Intención respecto del lugar de residencia

ZER ASMO DUZU BIZI ZAREN HERRIALDEAN GERATZEAZ? /
¿CUÁL ES SU INTENCIÓN EN CUANTO A SU PERMANENCIA EN EL PAÍS EN EL QUE RESIDE?

Galdera hau soilik euskal lurraldean jaio zirenei egin zaie (20%) /
Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron en territorio vasco (20%)

	GUZTIRA / TOTAL
Herrialde horretan betiko geratuko zara / Permanecerá definitivamente en ese país	31
Uste duzu euskal lurraldera itzuliko zarela, baina ez dakizu seguru / Cree que volverá a territorio vasco, aunque no lo sabe con seguridad	46
Aldi baterako zaude han, eta euskal lurraldera itzuliko zara seguru / Su estancia es temporal, volverá a territorio vasco con seguridad	15
Ed-Ee / Ns-Nc	7
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

 [Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea](#) / Página para consultar los resultados por colectivos: **29**

2.5 – Euskal lurraldetik kanpo jaiotako en arbaso en jatorria / Origen de los/as antepasados/as de las y los nacidos fuera del territorio vasco

ZEIN EUSKAL LURRALDETIK DATOZ BATEZ ERE ZURE EUSKAL ARBASOAK? /

¿DE QUÉ TERRITORIO VASCO PROCEDEN PRINCIPALMENTE SUS ANTEPASADOS/AS VASCOS/AS?

Galdera hau soilik euskal lurraldetik kanpo jaio zirenei egin zaie (80%) /

Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron fuera del territorio vasco (80%)

	GUZTIRA / TOTAL
Gipuzkoa	36
Bizkaia	33
Nafarroa	28
Lapurdi	7
Baxenafarroa	7
Araba	5
Zuberoa	4
Ed-Ee	4

Ehuneko en batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako /

Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **30**

3 – Hizkuntzak / Idiomas

3.1 – Hizkuntzen ezagutza / Conocimiento de idiomas

ADIERAZI ONDORENGO HIZKUNTZAK ZEIN NEURRITAN EZAGUTZEN DITUZUN: /

INDIQUE SU NIVEL DE CONOCIMIENTO DE LOS SIGUIENTES IDIOMAS:

		GUZTIRA / TOTAL
	Ongi / Bien	14
ZER MODUZ HITZ EGITEN DUZU EUSKARAZ? / ¿CÓMO HABLA UD. EL EUSKERA?	Pixka bat / Algo	19
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	41
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	26
	Ongi / Bien	94
ETA ZER MODUZ HITZ EGITEN DUZU GAZTELANIAZ? / ¿Y CÓMO HABLA EL CASTELLANO?	Pixka bat / Algo	4
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	1
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	1
	Ongi / Bien	43
ZER MODUZ INGELESEZ? / ¿Y EL INGLÉS?	Pixka bat / Algo	33
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	14
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	10
	Ongi / Bien	14
ETA FRANTSESEZ? / ¿Y EL FRANCÉS?	Pixka bat / Algo	16
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	25
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	45
	Ongi / Bien	4
ETA PORTUGESEZ? / ¿Y EL PORTUGUÉS?	Pixka bat / Algo	3
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	92
	Ongi / Bien	4
ETA ITALIERAZ? / ¿Y EL ITALIANO?	Pixka bat / Algo	4
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	92
	Ongi / Bien	2
ETA ALEMANIERAZ? / ¿Y EL ALEMÁN?	Pixka bat / Algo	1
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	97
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 31

3.2 – Ama hizkuntza / Lengua materna

ZEIN HIZKUNTZATAN HASI ZINEN HIZKETAN UMEA ZINENEAN ETXEAN? /
¿CUÁL FUE LA LENGUA QUE UD. EMPEZÓ A HABLAR CUANDO ERA NIÑO O NIÑA, EN SU HOGAR?

	GUZTIRA / TOTAL
Gaztelaniaz / Castellano	86
Euskaraz / Euskera	15
Ingeleseaz / Inglés	6
Frantsesez / Francés	4
Portugesez / Portugués	1
Beste hizkuntza batean / Otras lenguas	1

Ehunekoen batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako /
Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 33

3.3 – Gaur egungo hizkuntza erabilera / Uso lingüístico actual

EGUN, ZEIN DA ZURE OHIKO ETXEBIZITZAN GEHIEN HITZ EGITEN DUZUN HIZKUNTZA? /
ACTUALMENTE, ¿CUÁL ES LA LENGUA QUE PREFERENTEMENTE HABLA EN SU HOGAR DE
RESIDENCIA HABITUAL?

	GUZTIRA / TOTAL
Gaztelania / Castellano	81
Ingelesa / Inglés	10
Frantsesa / Francés	4
Euskara / Euskera	3
Portugesa / Portugués	1
Beste hizkuntza batzuk / Otras lenguas	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 34

4 – Identitatea eta euskaltasunarekiko lotura / Identidad y vínculo con lo vasco

4.1 – Nortasun sentimendua / Sentimiento identitario

ONDORENGO ZEIN ESALDIK ADIERAZTEN DITU HOBEKIEN ZURE SENTIMENDUAK? SENTITZEN ZARA... /
¿CUÁL DE LAS SIGUIENTES FRASES EXPRESA MEJOR SUS SENTIMIENTOS? SE SIENTE...

	GUZTIRA / TOTAL
Euskal herritarra bakarrik / Únicamente vasco/a	11
Euskal herritarra gehiago bizi zaren herrialdekoa baino / Más vasco/a que de su país de residencia	15
Euskal herritarra bizi zaren herrialdekoa bezainbeste / Tanto vasco/a como de su país de residencia	52
Bizi zaren herrialdekoa gehiago euskal herritarra baino / Más de su país de residencia que vasco/a	18
Bizi zaren herrialdekoa bakarrik / Únicamente de su país de residencia	3
Ed-Ee / Ns-Nc	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **35**

4.2 – Lurraldeekiko lotura / Vínculo con territorios

ZEIN EUSKAL LURRALDEREKIN SENTITZEN ZARA LOTUEN / ATXIKIEN? /
¿A QUÉ TERRITORIO VASCO SE SIENTE UD. MÁS UNIDO/A?

	GUZTIRA / TOTAL
Gipuzkoa	34
Bizkaia	33
Nafarroa	17
Baxenafarroa	4
Lapurdi	4
Araba	3
Zuberoa	2
Denak, Euskal Herria orokorrean / Todos, Euskal Herria en general	1
Ed-Ee / Ns-Nc	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **36**

4.3 – Bizitzeko nahiago den lekua / Lugar preferido para vivir

BIZI ETA LAN-BALDINTZA BERDINAK IZANIK, NON NAHIAGO ZENUKE BIZI? /
EN IGUALDAD DE CONDICIONES DE VIDA Y TRABAJO, ¿DÓNDE PREFERIRÍA VIVIR?

	GUZTIRA / TOTAL
Oraingo bizilekuan / En el lugar en el que reside	37
Euskal lurraldean / En territorio vasco	58
Beste toki batean / En otro lugar	3
Ed-Ee / Ns-Nc	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 37

4.4 – Euskal Herritarra izateko baldintzak / Condiciones para considerarse vasco/a

ZURE IRITZIZ, ZEIN DIRA PERTSONA BAT EUSKALDUN SENTITZEKO BALDINTZA INPORTANTEENAK? /
EN SU OPINIÓN ¿CUÁLES SON LAS DOS CONDICIONES MÁS IMPORTANTES PARA QUE UNA PERSONA PUEDA
CONSIDERARSE VASCA?

	GUZTIRA / TOTAL
Euskal arbasoak izatea / Tener antepasados vascos	55
Euskal herritarra izan nahi izatea, euskaldun sentitzea / Querer ser vasco/a, sentirse vasco/a	40
Euskaraz hitz egitea / Hablar euskera	23
Euskal lurraldean jaioa izatea / Nacer en territorio vasco	22
Euskal abizenak izatea / Tener apellidos vascos	20
Euskal dantza, musika, kantu edo antzerkian aritzea / Practicar bailes, música, canto o teatro vasco	8
Euskal lurraldean bizi edo/eta lan egitea / Vivir y/o trabajar en territorio vasco	7
Euskal kultura eta balioekin bat eginez bizitzea, kulturarekin identifikatzea / Vivir según valores y cultura vasca, identificarse con la cultura *	3
Euskal kirol edo jokoen zalea izan edo aritzea / Practicar o ser aficionado/a a deportes o juegos vascos	1
Ed-Ee / Ns-Nc	1

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei eskaini, espontaneoki aipatutakoa da /
Esta opción de respuesta no se ofreció a las y los encuestados, fue mencionada espontáneamente

Ehuneko batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako /
Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 38

4.5 – Euskaltasunaren alderdi interesgarrienak / Aspectos más interesantes de lo vasco

EUSKALTASUNAREN ZEIN ALDERDI INTERESATZEN ZAIZKIZU GEHIEN? /
¿QUÉ ASPECTOS DE “LO VASCO” LE INTERESAN MÁS?

	GUZTIRA / TOTAL
Historia / La historia	44
Tradizioak / Las tradiciones	42
Euskara / El euskera	40
Gastronomia / La gastronomía	19
Politika / La política	11
Dantza / El baile	9
Musika / La música	7
Mitologia, kondairak / La mitología, las leyendas	6
Festak / Las fiestas	6
Kirola / El deporte	5
Besterik / Otro	5

[Ehunekoen batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako](#) /
Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas



[Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea](#) / Página para consultar los resultados por colectivos: **39**

4.6 – Euskaltasunarekiko lotura mantentzeko moduak / Maneras de mantener el vínculo con lo vasco

NAGUSIKI ZEREN BIDEZ JARRAITZEN DUZU LOTURA IZATEN EUSKALTASUNAREKIN? /
PRINCIPALMENTE ¿DE QUÉ MANERA MANTIENE SU VÍNCULO CON “LO VASCO”?

	GUZTIRA / TOTAL
Harreman pertsonalen bidez / Por relaciones personales	54
Euskal Etxearen ekintzetan parte hartuz / Participando en las actividades de la Euskal Etxea	44
Albisteen bidez / A través de las noticias	34
Bidaiatuz / Viajando	18
Irakurketaren bidez / A través de la lectura	14
Euskal musika entzunez / Escuchando música vasca	8
Gastronomiaren bitartez / A través de la gastronomía	7
Beste moduren batean / Otra manera	3
Ed-Ee / Ns-Nc	1

Ehuneko batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako /
Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **40**

4.7 – Ondorengoen lotura euskaltasunarekin / Vinculación de descendientes con lo vasco

ZURE ONDORENGOREN BATEK (BALDIN BADUZU) LOTURA IZATEN JARRAITZEN DU EUSKALTASUNAREKIN? /
¿ALGUNO/A DE SUS DESCENDIENTES (SI LAS/LOS TIENE) MANTIENE EL VÍNCULO CON “LO VASCO”?

	GUZTIRA / TOTAL
Bai, denek / Sí, todos/as	35
Batzuek bai, beste batzuek ez / Algunos/as sí, otros/as no	25
Ez / No	13
Ez duzu ondorengorik / No tiene descendientes	26
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **41**

4.8 – Euskal lurraldean bizi direnekiko harremanak / Relaciones con residentes en territorio vasco

BADUZU AURREZ AURREKO, TELEFONO BIDEZKO EDO INTERNETEZKO HARREMANIK EUSKAL LURRALDEAN BIZI DIREN PERTSONEKIN? /
¿MANTIENE UD. ALGÚN CONTACTO CARA A CARA, TELEFÓNICAMENTE O POR INTERNET, CON PERSONAS QUE RESIDEN ENTERRITORIO VASCO?

	GUZTIRA / TOTAL
Bai, askotan / Sí, a menudo	52
Bai, tarteka / Sí, esporádicamente	24
Ez / No	23
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **42**

4.9 – Euskal lurraldetik kanpo bizi diren euskal herritarrekiko harremanak / Relaciones con vascos/as residentes en el exterior

ETA BESTE TOKI BATZUETAN BIZI DIREN EUSKAL JATORRIKO BESTE PERTSONA BATZUEKIN? /
¿Y CON OTRAS PERSONAS DE ORIGEN VASCO QUE RESIDEN EN OTROS LUGARES?

	GUZTIRA / TOTAL
Bai, askotan / Sí, a menudo	44
Bai, tarteka / Sí, esporádicamente	35
Ez / No	21
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **43**

5 – Euskal Etxeekiko lotura / Vinculación con Euskal Etxeak

5.1 – Euskal Etxeekiko lotura / Vínculo con Euskal Etxea

HARREMANIK DUZU EUSKAL ETXEREN BATEKIN? / ¿TIENE UD. RELACIÓN CON ALGUNA EUSKAL ETXEA (CENTRO VASCO)?	
	GUZTIRA / TOTAL
Bai, aktiboki parte hartzen duzu / Sí, participa activamente	39
Euskal Etxe bateko kidea zara, baina ez duzu parte hartzen / Pertenece pero no participa activamente	26
Ez duzu harremanik / No tiene relación	35
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **44**

5.2 – Euskal Etxean antolatzeko jarduerak / Actividades a organizar en Euskal Etxeak

ZEIN EKINTZA NAHIKO ZENUKE EUSKAL ETXEA EGITEA? / ¿QUÉ ACTIVIDADES LE GUSTARÍA QUE SE REALIZARAN EN LA EUSKAL ETXEA?

	GUZTIRA / TOTAL
Euskararekin lotutakoak / Relacionadas con el euskera	27
Kultur arlokoak, ohiturak, identitatea mantentzearekin lotutakoak / Relacionadas con la cultura y el mantenimiento de las tradiciones y la identidad	20
Gastronomikoak / Gastronómicas	17
Dantza / Danza, baile	12
Kirola, jokoak, entretenimenduzko jarduerak / Deporte, juegos, actividades de entretenimiento	12
Historiari buruzkoak / Vinculadas con la historia	10
Musika, kantua, bertsolaritza, antzerkia eta abar / Música, canto, bertsolarismo, teatro, etc.	10
Euskal herritarren arteko lotura sendotzekoak, elkarretaratzeak, herrialdean bizi diren euskal herritarrak erakartzera bideratutakoak / Actividades que busquen la cohesión entre vascos/as, encuentros, actividades para atraer a las y los vascos del país	9
Bidaiak Euskal Herrira, elkartrukeak, Euskal Herriarekin harremana estutzea / Viajes a Euskal Herria, intercambios, contacto con Euskal Herria	7
Formazioa, euskal aktualitatearekin lotutakoak / Formación, temas de actualidad vasca	7
Jaiak / Fiestas	5
Zinea / Cine	3
Euskal Etxearen antolaketa eta funtzionamenduarekin lotutakoak / Actividades relacionadas con la organización y el funcionamiento de la Euskal Etxea	3
Genealogia, jatorriaren bilaketarekin lotutakoak / Genealogía, actividades relacionadas con la búsqueda del origen	2
Politikarekin lotutakoak / Políticas	2
Izapide instituzionalak, enpresarialak, harreman ekonomikoak, Euskal Herritik datorren jendeari lagundu / Trámites institucionales, empresariales, relaciones económicas, ayudar a gente que viene de Euskal Herria	2
Laguntza ekonomikoa, lana bilatzen laguntzea / Ayuda económica, ayuda en búsqueda de empleo	1
Beste / Otras	3
Ed-Ee / Ns-Nc	30

Ehuneko batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas




Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **45**

5.3 – Euskal Etxean ardurak hartzeko prestutasuna / Disposición para asumir responsabilidades en Euskal Etxea

PREST ZEUNDEKE EUSKAL ETXEAN ARDURAK HARTZEKO? /
¿ESTARÍA UD. DISPUESTO/A A ASUMIR RESPONSABILIDADES EN LA EUSKAL ETXEA?

	GUZTIRA / TOTAL
Badituzu ardurak / Ya tiene responsabilidades	21
Bai, prest zeundeke / Sí, estaría dispuesto/a	50
Ez / No	26
Ed-Ee / Ns-Nc	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

 [Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea](#) / Página para consultar los resultados por colectivos: 47

6 – Kanpoan den euskal komuniteterako Eusko Jaurlaritzaren programak / Programas del Gobierno Vasco para la comunidad vasca en el exterior

6.1 – Eusko Jaurlaritzaren programen ezagutza eta balorazioa / Conocimiento y valoración de los programas del Gobierno Vasco

EZAGUTZEN DITUZU KANPOAN DEN EUSKAL KOMUNITATERAKO EUSKO JAURLARITZAREN PROGRAMAK? /
¿CONOCE UD. LOS PROGRAMAS DEL GOBIERNO VASCO PARA LA COMUNIDAD VASCA EN EL EXTERIOR?

	GUZTIRA / TOTAL
Bai / Sí	18
Pixka bat / Un poco	32
Ez / No	50
Ed-Ee / Ns-Nc	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **48**

ESADAZU ONDOKO PROGRAMAK EZAGUTZEN DITUZUN ALA EZ, ETA EZAGUTZEN BADITUZU 1ETIK 5ERA NOLA
BALORATZEN DITUZUN, 1 OSO TXARRA ETA 5 OSO ONA IZANIK /
DÍGAME SI CONOCE LOS SIGUIENTES PROGRAMAS, Y SI LOS CONOCE VALÓRELOS DEL 1 AL 5, SIENDO 1 MUY
MALO Y 5 MUY BUENO

	GUZTIRA / TOTAL	
	EZAGUTZA / CONOCIMIENTO (%)	BALORAZIOA / VALORACIÓN (1-5) *
Gaztemundu	43	4,4
Euskara munduan	43	4,4
Premia larriko laguntzak / Ayudas de extrema necesidad	36	4,3
Euskal Etheen diru-laguntzak / Subvenciones a Centros Vascos	43	4,2

* Batezbestekoak (1=oso txarra; 5=oso ona) / Medias (1=muy malo; 5=muy bueno)

Programa bakoitza soilik ezagutzen dutenek baloratu dute /

Cada programa ha sido valorado únicamente por quienes lo conocen



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **49**

6.2 – Eusko Jaurlaritzaren programei buruzko iritzi eta proposamenak / Opiniones y propuestas sobre los programas del Gobierno Vasco

PROGRAMA HAUEI BURUZ KOMENTATZEKO ZERBAIT: / ALGUNA CUESTIÓN PARA COMENTAR SOBRE ESTOS PROGRAMAS:

	GUZTIRA / TOTAL
Programen balorazio ona / Buena valoración de los programas	7
Informazioa gehiago zabaldu, gehiago ezagutu nahiko lukete / Difundir más información, les gustaría conocerlos más	5
Gaztemundu programan hobetzeko gauzak / Mejoras para programa Gaztemundu	3
Ez du nahikoa ezagutzen komentatzeko / No conoce lo suficiente para comentar	3
Euskara ikasteko programetan hobetu beharreko gauzak / Mejoras para los programas de aprendizaje de euskera	2
Tramite zailak, mantsoak, irizpide okerrak, Euskal Etxe txikienentzat ezegokiak / Trámites difíciles, lentos, criterios incorrectos, inadecuados para Euskal Etxeak pequeñas	2
Kontrol handiagoa laguntzen erabilerari buruz, diru-laguntzen baldintzak hobetu, Euskal Etxeen artean bereizkeriarik ez / Mayor control sobre el uso de las ayudas, mejorar condiciones de las subvenciones, no discriminar entre Euskal Etxeak	1
Laguntza gehiago Euskal Etxeentzat, jaialdientzat eta abar / Más ayuda para las Euskal Etxeak, festivales etc.	1
Formakuntza eta lan elkartrukeak bultzatu / Impulsar intercambios para formación y trabajo	1
Zaharrentzako ekintzak, gaztemundu antzeko bat zaharrentzat / Actividades para personas mayores, algo parecido a Gaztemundu para gente mayor	1
Bestelakoak / Otros	7
Ed-Ee / Ns-Nc	74

Ehuneko batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 51

ZEIN EKINTZA MOTA EDO/ETA PROGRAMA(K) PROPOSATUKO ZENUKE EUSKO JAURLARITZATIK BULTZATZEA KANPOAN DEN EUSKAL KOMUNITATEARENTZAT? /

¿QUÉ NUEVAS LÍNEAS DE ACTUACIÓN Y/O PROGRAMAS PROPONDRÍA IMPULSAR DESDE EL GOBIERNO VASCO PARA LA COMUNIDAD VASCA EN EL EXTERIOR?

	GUZTIRA / TOTAL
Euskadira bidaiak, elkartrukea oro har, euskal herritarren bisitak diasporako herrialdeetara / Viajes a Euskadi, intercambio en general, visitas de vascos/as a países de la diáspora	10
Kultur jarduerak, kultur elkartrukeak, kultur proiektu bateratuak / Actividades culturales, intercambio cultural, proyectos culturales conjuntos	10
Euskadin ikasketak edo praktikak egiteko bekak, ikasketa edo lan elkartrukeak, unibertsitate ikerketa bateratuak / Becas para estudiar o hacer prácticas en Euskadi, intercambios estudiantiles o laborales, investigación universitaria conjunta	8
Harreman gehiago euskal erakundeen eta diasporaren artean, Euskal Etxeen lanaren errekonozimendu handiagoa, kanpoko euskal herritarrak Euskadiren parte bezala hartzea / Más contacto entre instituciones vascas y la diáspora, más reconocimiento de la labor de las Euskal Etxeak, más consideración de los vascos del exterior como parte de Euskadi	7
Euskararen irakaskuntza hobetzea / Mejora de enseñanza de euskera	6
Euskal Etxeei laguntza gehiago, Euskal Etxeak gehiago integratzea komunitatean, Euskal Etxeek enbaxada modura funtzionatzea, kontrol handiagoa Euskal Etxeen laguntzetan / Más ayuda a Euskal Etxeak, mayor integración de Euskal Etxeak en la comunidad, funcionamiento de Euskal Etxeak como embajada, mayor control sobre las ayudas a Euskal Etxeak	5
Formakuntza eta dibulgazioa, ikastaroak, zabalkundea hedabideetan / Formación y divulgación, cursos, difusión en medios de comunicación	4
Nazionalitatea lortzeko laguntza, Euskadira itzultzeko laguntza, ondorengoen erregistroa edo zentsua / Ayuda para lograr la nacionalidad, ayuda para retorno a Euskadi, registro o censo de descendientes	4
Euskal jatorriko pertsonen arteko harremana erraztu, diasporako jende gehiago erakarri, pertenezia sentimendua areagotu, sare sozialak sortu / Facilitar contacto entre las personas de ascendencia vasca, atraer a más gente de la diáspora, reavivar sentimiento de pertenencia, crear redes sociales	4
Enpresa eta merkatal harremanak, proiektu ekonomikoak, lan bilaketa / Relaciones empresariales, comerciales, proyectos económicos, búsqueda de empleo	3
Beharreen dauden euskal herritarrei laguntzak, nagusientzako laguntzak, osasun arreta / Apoyo a vascos/as necesitados/as, ayudas para mayores, ayuda sanitaria	2
Kirol jarduerak / Actividades deportivas	2
Jatorria bilatzeko laguntza, genealogia / Ayuda para la búsqueda de los orígenes, genealogía	1
Bestelakoak / Otros	6
Ed-Ee / Ns-Nc	53

Ehunekoen batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **53**

7 – Zehaztasun teknikoak / Ficha técnica

Informazio bilketa 2019ko ekainaren 7a eta abuztuaren 30a bitartean egin zen galdesorta egituratu eta itxia erabiliz eta bi bidetatik:

- Ohiko postaren eta posta elektronikoaren bidez, Eusko Jaurlaritzaren Lehendakartzako Kanpo Harremanetarako Idazkaritzarekin lotura duten atzerriko euskal herritarrei galdesorta helaraziz.
- Internet bidez, atzerriko euskal herritarren informazio-atari ezagunenetan inkestaren berri eman eta inkestari erantzutea sustatuz.

3.241 inkesta jaso dira, %82 internet bidez eta %18 paperean, posta bidez.

Ikerketaren diseinua Eusko Jaurlaritzaren Lehendakartzako Kanpoan den Euskal Komunitatearentzako Zuzendaritzaren eta Prospekzio Soziologikoen Kabinetearen arteko elkarlanaren emaitza da. Eraitzen azterketa eta txostena burutzearen ardura Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkio soilik. Informazio bilketa Adimen Investigación enpresak egin zuen, Barroeta Aldamar, 4, 2. - Dpto. 23. 48001 Bilbao helbidean dagoena.

La recogida de la información se realizó entre los días 7 de junio y 30 de agosto de 2019, a través de un cuestionario estructurado y cerrado, utilizando dos canales:

- Por correo ordinario y electrónico, enviando el cuestionario a personas vinculadas a la Secretaría de Acción Exterior de la Lehendakartza del Gobierno Vasco.
- Por internet, difundiendo la encuesta a través de los portales informativos más conocidos entre las personas vascas del exterior y fomentando que se participe en ella.

Se han recogido 3.241 encuestas, un 82% a través de internet y un 18% en papel, por correo.

El diseño de la investigación es resultado de la colaboración entre la Dirección para la Comunidad Vasca en el exterior y el Gabinete de Prospección Sociológica, ambas de la Presidencia del Gobierno Vasco. El análisis de los resultados y la elaboración del informe es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa Adimen Investigación, sita en Barroeta Aldamar, 4 Plta.2 - Dpto. 23. 48001 Bilbao.

8 – Eranskina: Taldekako emaitzak / Anexo: Resultados por colectivos

Eranskinean azaltzen diren gurutzeetako aldagaiak ondoko taldeetatik sortu dira:

- **Adin taldeak:** ≤ 29, 30-45, 46-64 eta ≥ 65.
- **Bizilekua:** Euskal Herria, Espainia, Latinoamerika, AEB eta Kanada, eta Beste batzuk
- **Sexua:** Gizona eta Emakumea.
- **Euskal lotura:** Euskal Herrian jaioa, Gurasoa(k) Euskal herrian jaioa(k), Aiton-amonaren bat edo batzuk Euskal Herrian jaioak, Lehenagoko arbasoak Euskal Herrian jaioak, eta Bestelakoak

Taldekako emaitzen irakurketa kontu handiz egin behar da, talde batzuetan jaso dugun kopuru eskasarengatik.

Las variables de cruce que se presentan en este anexo se construyen a partir de los siguientes colectivos:

- **Grupos de edad:** 18-29, 30-45, 46-64 y ≥ 65.
- **Lugar de residencia:** Euskal Herria, España, Latinoamérica, EEUU y Canadá, y Otros
- **Sexo:** Hombre y Mujer.
- **Vínculo vasco:** Nacido/a en Euskal Herria, Padre/madre nacido/a en Euskal Herria, Abuelo(s)/a(s) nacido(s)/a(s) en Euskal Herria, Antepasado(s)/a(s) anterior(es) nacido(s)/a(s) en Euskal Herria, y Otros

La interpretación de los resultados por colectivos debe hacerse con suma precaución, debido al escaso número de efectivos en algunos de los colectivos.

1 – Kanpoan bizi diren euskal herritarren ezaugarriak / Características de las y los vascos en el exterior

Sexua

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Gizona / Hombre	46	36	46	46	52	49	61	47	40	44
Emakumea / Mujer	54	64	54	54	48	51	39	53	60	56
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	EUSKAL LOTURA / VINCULO VASCO				
		EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amonaren EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Gizona / Hombre	46	52	48	42	46	43
Emakumea / Mujer	54	48	52	58	54	57
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Adina / Edad

	Guztira / Total	BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
≤ 29 urte / años	11	17	17	11	5	17
30-45 urte / años	23	20	25	23	20	28
46-64 urte / años	38	49	36	38	36	38
≥ 65 urte / años	27	15	23	28	39	17
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
≤ 29 urte / años	11	9	14	15	2	8	16	9
30-45 urte / años	23	23	24	24	12	19	32	40
46-64 urte / años	38	38	39	27	53	39	36	32
≥ 65 urte / años	27	31	24	34	33	33	16	18
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

	Guztira / Total	BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Batezbestekoa / Media	52,9	49,3	49,9	53,1	59,3	48,0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Batezbestekoa / Media	52,9	54,5	51,4	53,5	59,1	55,7	47,0	48,4
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Bizi den herrialdea / País de residencia

ETA ZEIN HERRIALDEGAN BIZI ZARA GAUR EGUN? / Y ¿EN QUÉ PAÍS RESIDE UD. ACTUALMENTE?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				SEXUA / SEXO	
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer
Argentina	54	55	56	53	54	50	58
Latinoamerikako beste batzuk / Otros de Latinoamérica	20	16	17	21	22	25	16
Europako beste batzuk / Otros Europa	10	15	12	10	6	9	10
EEBB eta Kanada / EEUU y Canadá	9	4	7	8	12	7	10
Espainia / España	5	7	5	5	4	7	4
Euskal Herria	1	2	1	2	1	1	1
Beste / Otros	1	2	1	1	1	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(1504)	(1737)

	Guztira / Total	EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO				Bestelakoak / Otros
		EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	
Argentina	54	9	38	71	78	62
Latinoamerikako beste batzuk / Otros de Latinoamérica	20	17	29	18	18	17
Europako beste batzuk / Otros Europa	10	36	9	1	1	11
EEBB eta Kanada / EEUU y Canadá	9	12	16	9	2	5
Espainia / España	5	17	5	0	1	6
Euskal Herria	1	4	2	0	0	0
Beste / Otros	1	5	1	0	0	0
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Nazionalitatea / Nacionalidad

ZEIN NAZIOTASUN DUZU? / ¿CUÁL ES SU NACIONALIDAD?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Argentinarra / Argentina	53	54	56	53	51	7	6	71	2	1
Espainiarra / Española	39	42	38	39	41	61	93	32	30	72
Latinoamerikako beste batzuk / Otras nacionalidades de Latinoamérica	19	14	16	23	20	22	16	24	7	2
Europako beste batzuk / Otras nacionalidades europeas	9	10	10	9	8	2	2	6	11	38
Estatubatarra edo kanadarra / Estadounidense o canadiense	7	3	6	7	11	5	1	0	80	1
Euskal Herritarra / Vasca	3	4	3	2	2	44	4	1	9	4
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Argentinarra / Argentina	53	49	57	3	38	71	79	60
Espainiarra / Española	39	42	37	83	67	28	6	32
Latinoamerikako beste batzuk / Otras nacionalidades de Latinoamérica	19	23	17	7	34	20	19	18
Europako beste batzuk / Otras nacionalidades europeas	9	9	9	13	12	6	7	15
Estatubatarra edo kanadarra / Estadounidense o canadiense	7	6	9	8	14	8	2	5
Euskal Herritarra / Vasca	3	3	3	8	3	2	0	0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Ehunekoen batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas

ZEIN NAZIOTASUN DUZU? / ¿CUÁL ES SU NACIONALIDAD?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Naziotasun bakarra / Nacionalidad única	68	72	71	65	66	56	78	67	60	77
Naziotasun bikoitza / Doble nacionalidad	32	28	29	35	34	44	22	33	40	23
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO				
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros	
Naziotasun bakarra / Nacionalidad única	68	67	68	76	29	65	86	68	
Naziotasun bikoitza / Doble nacionalidad	32	33	32	24	71	35	14	32	
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)	

Ikasketak / Estudios

AMAITU DUZUN IKASKETA MAILA GORENA: / MAYOR NIVEL DE ESTUDIOS FINALIZADOS:

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		18-29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
≤ Oinarrizkoak / ≤ Primarios	3	4	1	1	8	0	2	3	6	5
2. mailakoak / Secundarios	21	35	15	18	25	22	18	24	14	11
3. mailakoak edo unibertsitatekoak / Terciarios o universitarios	74	61	82	80	65	73	78	72	77	82
Beste / Otros	2	0	3	2	1	5	3	2	3	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO				
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros	
≤ Oinarrizkoak / ≤ Primarios	3	4	3	7	3	2	2	2	
2. mailakoak / Secundarios	21	23	19	18	18	22	23	22	
3. mailakoak edo unibertsitatekoak / Terciarios o universitarios	74	71	76	73	76	74	73	74	
Beste / Otros	2	2	2	2	3	1	1	3	
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)	

Lan egoera / Situación laboral

ZEIN DA ZURE LAN EGOERA GAUR EGUN? / ¿CUÁL ES SU SITUACIÓN LABORAL ACTUAL?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	España / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Lanean / Trabajo remunerado	60	47	91	76	18	66	56	59	55	75
Langabe / En paro	3	4	4	4	0	2	9	3	1	2
Etxeko lanetan / Labores de casa	3	2	3	3	2	0	1	3	4	1
Ikaslea, batez ere / Estudiando principalmente	6	47	2	0	0	12	11	6	1	4
Erretiratu, pentsioduna, ezindua / Jubilado/a, pensionista, incapacitado/a	28	0	0	15	80	17	23	29	38	18
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHN jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHN jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHN jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHN jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Lanean / Trabajo remunerado	60	65	57	58	61	52	68	65
Langabe / En paro	3	3	3	3	4	3	3	3
Etxeko lanetan / Labores de casa	3	0	5	3	4	2	2	5
Ikaslea, batez ere / Estudiando principalmente	6	5	7	6	2	5	9	6
Erretiratu, pentsioduna, ezindua / Jubilado/a, pensionista, incapacitado/a	28	27	28	30	30	37	18	22
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Jaiolekua / Lugar de nacimiento

ZEIN HERRIALDETAN JAIO ZINEN? / ¿EN QUÉ PAÍS NACIÓ UD.?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Argentina	53	54	56	53	49	5	5	70	3	1
Latinoamerikako beste batzuk / Otros de Latinoamérica	18	13	16	23	16	20	15	22	9	2
Espainia / España	12	17	11	9	15	5	57	4	14	40
Euskal Herria	8	9	11	5	10	63	23	3	11	28
EEBB eta Kanada / EEUU y Canadá	5	3	4	6	7	5	1	0	59	1
Europako beste batzuk / Otros Europa	3	5	2	4	3	0	0	0	3	27
Beste batzuk / Otros	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	v	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Argentina	53	48	57	0	38	72	78	62
Latinoamerikako beste batzuk / Otros de Latinoamérica	18	21	16	0	35	20	19	20
Espainia / España	12	14	10	52	4	0	1	9
Euskal Herria	8	10	7	41	0	0	0	0
EEBB eta Kanada / EEUU y Canadá	5	4	7	0	15	8	2	5
Europako beste batzuk / Otros Europa	3	4	3	7	8	1	0	5
Beste batzuk / Otros	0	0	0	0	1	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

2 – Jatorria / Origen

2.1 – Euskal lurraldearekiko lotura / Vínculo con el territorio vasco

ZEIN LOTURA DUZU EUSKAL LURRALDEAREKIN? / ¿CUÁL ES SU VÍNCULO CON EL TERRITORIO VASCO?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA					SEXUA / SEXO	
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer
Euskal Herrian jaioa / Nacido/a en Euskal Herria	20	28	21	14	25	66	71	7	27	75	23	18
Gurasoa(k) Euskal Herrian jaio / Padre y/o madre nacidos/as en Euskal Herria	19	4	9	26	22	29	19	17	35	18	19	18
Aiton-amona(k) Euskal Herrian jaio / Abuelos/as nacidos/as en Euskal Herria	26	19	21	27	32	5	3	32	27	2	23	29
Lehenagoko arbasoa(k) Euskal Herrian jaio / Antepasados/as anteriores nacidos/as en Euskal Herria	33	47	45	31	19	0	5	42	9	3	32	33
Bestelakoak / Otras	2	2	3	2	1	0	3	2	1	2	2	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)	(1504)	(1737)

2.2 – Euskal lurraldean jaiotakoen jaiotza lurraldea / Territorio de nacimiento de las y los nacidos en territorio vasco

ZEIN EUSKAL LURRALDEAN JAIOTAKOEN JAIOTZA LURRALDEAN DA? / ¿DE QUÉ TERRITORIO VASCO PROCEDE UD.?

Galdera hau soilik euskal lurraldean jaio zirenei egin zaie (20%) / Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron en territorio vasco (20%)

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA					SEXUA / SEXO	
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer
Bizkaia	49	34	50	55	51	41	62	51	43	45	52	47
Gipuzkoa	29	33	34	29	24	44	22	34	27	27	28	30
Araba	7	11	8	4	5	0	9	7	5	7	5	8
Nafarroa	6	8	4	3	9	11	6	7	10	4	7	5
Baxenafarroa	4	7	1	3	5	0	0	0	6	8	2	6
Lapurdi	4	5	2	4	5	4	0	1	6	8	5	3
Zuberoa	0	2	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0
Ed-Ee / Ns-Nc	3	1	1	0	1	0	1	1	0	1	1	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(661)	(101)	(157)	(178)	(220)	(27)	(114)	(173)	(77)	(266)	(346)	(315)

2.3 – Euskal lurraldetik ateratako urtea / Año de emigración del territorio vasco

ZEIN URTEGAN ATERA ZINEN BETIKO EUSKAL LURRALDETIK? / ¿EN QUÉ AÑO SALIÓ DEFINITIVAMENTE DE TERRITORIO VASCO?

Galdera hau soilik euskal lurraldean jaio zirenei egin zaie (20%) / Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron en territorio vasco (20%)

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				SEXUA / SEXO		
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer
1936-1959	15	0	0	3	44	7	4	42	12	5	18	12
1960-1979	16	0	1	14	37	0	23	13	36	12	20	12
1980-1999	21	1	13	57	7	11	28	9	16	29	18	25
2000-2019	35	79	80	15	1	7	25	31	26	49	34	37
Ed-Ee / Ns-Nc	12	20	6	11	11	74	20	6	10	5	10	13
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(661)	(101)	(157)	(178)	(220)	(27)	(114)	(173)	(77)	(266)	(346)	(315)

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				SEXUA / SEXO		
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer
Euskal lurraldetik kanpo emandako urteak / Años fuera de territorio vasco	31,3	3,9	12,4	30,1	57,7	32,7	30,8	41,8	36,5	23,2	34,0	28,2
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(661)	(101)	(157)	(178)	(220)	(27)	(114)	(173)	(77)	(266)	(346)	(315)

2.4 – Bizilekuari buruzko asmoa / Intención respecto del lugar de residencia

ZER ASMO DUZU BIZI ZAREN HERRIALDEAN GERATZEAZ? / ¿CUÁL ES SU INTENCIÓN EN CUANTO A SU PERMANENCIA EN EL PAÍS EN EL QUE RESIDE?

Galdera hau soilik euskal lurraldean jaio zirenei egin zaie (20%) / Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron en territorio vasco (20%)

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				Euskal Herria	BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				SEXUA / SEXO	
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65		Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer
Herrialde horretan betiko geratuko zara / Permanecerá definitivamente en ese país	31	5	17	23	61	0	32	42	49	23	32	30
Uste duzu euskal lurraldera itzuliko zarela, baina ez dakizu seguru / Cree que volverá a territorio vasco, aunque no lo sabe con seguridad	46	48	59	53	31	0	41	44	40	56	47	46
Aldi baterako zaude han, eta euskal lurraldera itzuliko zara seguru / Su estancia es temporal, volverá a territorio vasco con seguridad	15	34	20	15	4	0	18	13	8	19	14	16
Ed-Ee / Ns-Nc	7	14	4	9	4	100	8	2	3	3	7	8
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(661)	(101)	(157)	(178)	(220)	(27)	(114)	(173)	(77)	(266)	(346)	(315)

2.5 – Euskal lurraldetik kanpo jaiotakoen arbasoen jatorria / Origen de los/as antepasados/as de las y los nacidos fuera del territorio vasco

ZEIN EUSKAL LURRALDETIK DATOZ BATEZ ERE ZURE EUSKAL ARBASOAK? / ¿DE QUÉ TERRITORIO VASCO PROCEDEN PRINCIPALMENTE SUS ANTEPASADOS/AS VASCOS/AS?

Galdera hau soilik euskal lurraldetik kanpo jaio zirenei egin zaie (80%) / Pregunta realizada únicamente a quienes nacieron fuera del territorio vasco (80%)

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Gipuzkoa	36	34	35	37	37	36	45	38	15	32
Bizkaia	33	35	35	33	28	50	53	31	47	33
Nafarroa	28	27	26	29	28	21	17	29	22	11
Lapuri	7	7	7	7	8	0	2	7	5	16
Baxenafarroa	7	7	6	8	9	0	4	6	23	15
Araba	5	7	4	5	4	0	9	5	1	7
Zuberoa	4	5	4	3	4	0	2	4	3	6
Ed-Ee / Ns-Nc	4	2	5	3	4	0	6	4	2	5
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2580)	(265)	(593)	(1050)	(656)	(14)	(47)	(2225)	(205)	(87)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Gipuzkoa	36	36	37	100	33	36	39	30
Bizkaia	33	32	33	0	50	30	25	23
Nafarroa	28	27	28	0	22	32	29	8
Lapuri	7	7	7	0	3	7	10	6
Baxenafarroa	7	7	8	0	8	8	7	0
Araba	5	5	4	100	4	5	5	5
Zuberoa	4	4	4	0	1	3	6	3
Ed-Ee / Ns-Nc	4	5	3	0	1	2	4	39
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2580)	(1157)	(1423)	(1)	(607)	(848)	(1060)	(64)

3 – Hizkuntzak / Idiomas

3.1 – Hizkuntzen ezagutza / Conocimiento de idiomas

ADIERAZI ONDORENGO HIZKUNTZAK ZEIN NEURRITAN EZAGUTZEN DITUZUN: / INDIQUE SU NIVEL DE CONOCIMIENTO DE LOS SIGUIENTES IDIOMAS:

		Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
			≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	España / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
ZER MODUZ HITZ EGITEN DUZU EUSKARAZ? / ¿CÓMO HABLA UD. EL EUSKERA?	Ongi / Bien	14	24	19	10	9	68	34	5	32	41
	Pixka bat / Algo	19	16	22	20	17	24	24	18	17	26
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	41	43	39	43	41	7	29	46	35	24
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	26	17	20	26	33	0	13	31	16	9
ETA ZER MODUZ HITZ EGITEN DUZU GAZTELANIAZ? / ¿Y CÓMO HABLA EL CASTELLANO?	Ongi / Bien	94	96	95	94	93	98	99	99	58	85
	Pixka bat / Algo	4	2	4	4	3	0	1	0	26	10
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	1	1	1	2	2	0	0	0	10	3
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	1	0	0	1	2	2	0	0	6	2
ZER MODUZ INGELESEZ? / ¿Y EL INGLÉS?	Ongi / Bien	43	63	57	39	29	46	53	31	96	78
	Pixka bat / Algo	33	30	32	36	30	32	30	39	2	14
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	14	5	9	17	18	17	10	17	1	3
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	10	1	3	8	22	5	7	12	1	5
ETA FRANTSESEZ? / ¿Y EL FRANCÉS?	Ongi / Bien	14	12	11	15	15	10	19	7	14	59
	Pixka bat / Algo	16	11	15	15	21	22	23	16	17	15
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	25	22	26	29	21	44	23	26	27	12
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	45	55	48	41	43	24	35	51	42	14
ETA PORTUGUESEZ? / ¿Y EL PORTUGUÉS?	Ongi / Bien	4	2	6	4	3	0	3	5	1	1
	Pixka bat / Algo	3	2	4	4	2	2	0	4	1	1
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	92	95	90	91	95	98	97	91	98	98
ETA ITALIERAZ? / ¿Y EL ITALIANO?	Ongi / Bien	4	2	4	5	3	0	3	3	2	8
	Pixka bat / Algo	4	3	4	4	4	0	1	4	4	4
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0	0	1	0	1	0	0	1	1	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	92	95	91	91	92	100	96	92	93	88
ETA ALEMANIERAZ? / ¿Y EL ALEMÁN?	Ongi / Bien	2	1	2	2	1	0	3	1	2	7
	Pixka bat / Algo	1	3	2	1	1	0	3	1	1	5
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0	1	0	0	0	2	1	0	0	1
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	97	95	96	97	98	98	94	98	96	88
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)		(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

ADIERAZI ONDORENGO HIZKUNTZAK ZEIN NEURRITAN EZAGUTZEN DITUZUN: / INDIQUE SU NIVEL DE CONOCIMIENTO DE LOS SIGUIENTES IDIOMAS:

		Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
			Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
ZER MODUZ HITZ EGITEN DUZU EUSKARAZ? / ¿CÓMO HABLA UD. EL EUSKERA?	Ongi / Bien	14	13	14	49	10	3	3	8
	Pixka bat / Algo	19	17	21	22	21	18	17	23
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	41	43	40	20	49	46	47	45
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	26	27	24	10	19	33	34	25
ETA ZER MODUZ HITZ EGITEN DUZU GAZTELANIAZ? / ¿Y CÓMO HABLA EL CASTELLANO?	Ongi / Bien	94	95	93	94	88	94	97	95
	Pixka bat / Algo	4	3	4	4	6	4	1	5
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	1	1	1	1	3	1	1	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	1	1	1	0	4	1	0	0
ZER MODUZ INGELESEZ? / ¿Y EL INGLÉS?	Ongi / Bien	43	41	44	62	45	37	36	37
	Pixka bat / Algo	33	34	32	21	29	36	40	34
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	14	14	14	7	15	16	16	15
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	10	10	10	11	10	11	9	14
ETA FRANTSESEZ? / ¿Y EL FRANCÉS?	Ongi / Bien	14	13	15	31	16	8	6	15
	Pixka bat / Algo	16	16	16	21	12	18	15	8
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	25	25	25	19	23	27	28	29
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	45	46	44	29	48	47	51	48
ETA PORTUGESEZ? / ¿Y EL PORTUGUÉS?	Ongi / Bien	4	5	3	3	3	5	5	8
	Pixka bat / Algo	3	3	3	2	2	3	5	2
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0	0	0	0	0	0	0	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	92	91	93	96	95	92	89	91
ETA ITALIERAZ? / ¿Y EL ITALIANO?	Ongi / Bien	4	4	4	6	2	4	4	5
	Pixka bat / Algo	4	4	4	3	3	4	5	2
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0	0	1	0	1	0	1	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	92	92	92	91	95	92	91	94
ETA ALEMANIERAZ? / ¿Y EL ALEMÁN?	Ongi / Bien	2	1	2	4	1	1	1	0
	Pixka bat / Algo	1	1	2	3	0	1	0	2
	Gutxi, hitz batzuk dakizkizu / Poco, sabe algunas palabras	0	0	0	0	0	0	0	0
	Ez duzu hitz egiten / No lo habla	97	97	97	92	99	98	98	98
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)		(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

3.2 – Ama hizkuntza / Lengua materna

ZEIN HIZKUNTZATAN HASI ZINEN HIZKETAN UMEA ZINENEAN ETXEAN? / ¿CUÁL FUE LA LENGUA QUE UD. EMPEZÓ A HABLAR CUANDO ERA NIÑO O NIÑA, EN SU HOGAR?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Gaztelaniaz / Castellano	86	86	89	86	83	59	87	96	35	58
Euskaraz / Euskera	15	20	16	12	18	63	27	7	36	45
Ingeleseaz / Inglés	6	5	7	6	6	2	0	2	44	4
Frantsesez / Francés	4	5	3	4	5	2	1	1	6	22
Portugesez / Portugués	1	0	1	0	0	0	0	1	0	0
Beste hizkuntza batean / Otras lenguas	1	1	1	1	0	2	4	1	0	1
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Gaztelaniaz / Castellano	86	87	85	68	78	91	97	94
Euskaraz / Euskera	15	15	16	50	19	5	1	8
Ingeleseaz / Inglés	6	4	8	1	10	9	4	8
Frantsesez / Francés	4	5	4	8	8	2	1	2
Portugesez / Portugués	1	1	0	0	1	0	1	3
Beste hizkuntza batean / Otras lenguas	1	1	1	0	1	1	1	5
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Ehunekoen batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas

3.3 – Gaur egungo hizkuntza erabilera / Uso lingüístico actual

EGUN, ZEIN DA ZURE OHIKO ETXEBIZITZAN GEHIEN HITZ EGITEN DUZUN HIZKUNTZA? / ACTUALMENTE, ¿CUÁL ES LA LENGUA QUE PREFERENTEMENTE HABLA EN SU HOGAR DE RESIDENCIA HABITUAL?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Gaztelania / Castellano	81	79	79	82	82	73	82	97	16	22
Ingelesa / Inglés	10	8	11	9	10	2	1	0	74	27
Frantsesa / Francés	4	5	3	4	3	0	1	0	2	33
Euskara / Euskera	3	7	3	2	2	24	8	1	8	9
Portugesa / Portugués	1	1	1	1	1	0	0	1	0	0
Beste hizkuntza batzuk / Otras lenguas	1	1	1	2	1	0	9	0	0	8
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Gaztelania / Castellano	81	82	80	53	73	90	95	83
Ingelesa / Inglés	10	8	11	18	16	8	3	8
Frantsesa / Francés	4	4	4	11	6	1	0	3
Euskara / Euskera	3	3	3	11	2	0	0	0
Portugesa / Portugués	1	1	0	1	2	0	1	2
Beste hizkuntza batzuk / Otras lenguas	1	2	1	5	2	0	0	3
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	1	0	0	0	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

4 – Identitatea eta euskaltasunarekiko lotura / Identidad y vínculo con lo vasco

4.1 – Nortasun sentimendua / Sentimiento identitario

ONDORENGO ZEIN ESALDIK ADIERAZTEN DITU HOBEKIEN ZURE SENTIMENDUAK? SENTITZEN ZARA... / ¿CUÁL DE LAS SIGUIENTES FRASES EXPRESA MEJOR SUS SENTIMIENTOS? SE SIENTE...

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Euskal herritarra bakarrik / Únicamente vasco/a	11	20	14	10	8	61	31	5	11	41
Euskal herritarra gehiago bizi zaren herrialdekoa baino / Más vasco/a que de su país de residencia	15	17	15	16	13	15	26	12	18	27
Euskal herritarra bizi zaren herrialdekoa bezainbeste / Tanto vasco/a como de su país de residencia	52	44	47	55	57	22	38	58	55	25
Bizi zaren herrialdekoa gehiago euskal herritarra baino / Más de su país de residencia que vasco/a	18	16	19	17	17	2	3	21	13	6
Bizi zaren herrialdekoa bakarrik / Únicamente de su país de residencia	3	2	4	2	4	0	2	4	3	0
Ed-Ee / Ns-Nc	1	0	1	0	1	0	1	1	0	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Euskal herritarra bakarrik / Únicamente vasco/a	11	13	10	45	5	2	2	2
Euskal herritarra gehiago bizi zaren herrialdekoa baino / Más vasco/a que de su país de residencia	15	15	15	26	17	13	10	11
Euskal herritarra bizi zaren herrialdekoa bezainbeste / Tanto vasco/a como de su país de residencia	52	52	53	25	61	63	57	43
Bizi zaren herrialdekoa gehiago euskal herritarra baino / Más de su país de residencia que vasco/a	18	16	19	3	14	19	27	26
Bizi zaren herrialdekoa bakarrik / Únicamente de su país de residencia	3	4	3	1	3	3	4	18
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

4.2 – Lurraldeekiko lotura / Vínculo con territorios

ZEIN EUSKAL LURRALDEREKIN SENTITZEN ZARA LOTUEN / ATXIKIEN? / ¿A QUÉ TERRITORIO VASCO SE SIENTE UD. MÁS UNIDO/A?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Gipuzkoa	34	35	35	34	32	39	23	37	17	27
Bizkaia	33	32	37	32	31	44	58	29	40	41
Nafarroa	17	15	14	18	19	12	11	19	18	6
Baxenafarroa	4	4	3	4	6	2	1	2	15	8
Lapurdi	4	4	4	4	4	0	0	4	6	10
Araba	3	4	4	3	4	0	6	3	2	5
Zuberoa	2	4	1	1	2	0	0	2	1	2
Denak, Euskal Herria orokorrean / Todos, Euskal Herria en general	1	1	1	1	0	0	1	1	0	0
Ed-Ee / Ns-Nc	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	1	2	1	3	0	0	2	1	0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Gipuzkoa	34	33	34	28	27	35	39	48
Bizkaia	33	34	32	50	42	26	23	28
Nafarroa	17	16	18	8	16	23	19	6
Baxenafarroa	4	4	5	4	6	5	3	0
Lapurdi	4	4	4	4	3	3	5	3
Araba	3	4	3	6	2	3	3	5
Zuberoa	2	2	1	1	1	2	3	5
Denak, Euskal Herria orokorrean / Todos, Euskal Herria en general	1	1	1	0	0	1	2	0
Ed-Ee / Ns-Nc	2	0	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	2	2	0	1	2	3	6
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

4.3 – Bizitzeko nahiago den lekua / Lugar preferido para vivir

BIZI ETA LAN-BALDINTZA BERDINAK IZANIK, NON NAHIAGO ZENUKE BIZI? / EN IGUALDAD DE CONDICIONES DE VIDA Y TRABAJO, ¿DÓNDE PREFERIRÍA VIVIR?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Oraingo bizilekuan / En el lugar en el que reside	37	17	30	34	57	0	22	40	52	21
Euskal lurraldean / En territorio vasco	58	78	65	61	40	95	71	57	42	71
Beste toki batean / En otro lugar	3	4	3	4	1	5	5	2	4	5
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	1	1	2	0	2	1	2	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Oraingo bizilekuan / En el lugar en el que reside	37	35	39	25	39	44	39	42
Euskal lurraldean / En territorio vasco	58	60	56	69	56	52	57	55
Beste toki batean / En otro lugar	3	3	3	4	2	3	3	3
Ed-Ee / Ns-Nc	1	2	1	2	2	1	1	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

4.4 – Euskal Herritarra izateko baldintzak / Condiciones para considerarse vasco/a

ZURE IRITZIZ, ZEIN DIRA PERTSONA BAT EUSKALDUN SENTITZEKO BALDINTZA INPORTANTEENAK? /

EN SU OPINIÓN ¿CUÁLES SON LAS DOS CONDICIONES MÁS IMPORTANTES PARA QUE UNA PERSONA PUEDA CONSIDERARSE VASCO/A?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Euskal arbasoak izatea / Tener antepasados vascos	55	38	51	59	61	24	30	60	70	24
Euskal herritarra izan nahi izatea, euskaldun sentitu / Querer ser vasco/a, sentirse vasco/a	40	52	43	40	32	51	50	40	21	44
Euskaraz hitz egitea / Hablar euskera	23	34	27	24	15	46	26	19	30	43
Euskal lurraldean jaioa izatea / Nacer en territorio vasco	22	15	17	20	33	10	40	19	27	34
Euskal abizenak izatea / Tener apellidos vascos	20	13	19	19	26	12	9	24	13	6
Euskal dantza, musika, kantu edo antzerkian aritzea / Practicar bailes, música, canto o teatro vasco	8	21	11	6	5	0	4	9	7	7
Euskal lurraldean bizi edo/eta lan egitea / Vivir y/o trabajar en territorio vasco	7	8	9	8	5	17	16	5	7	17
Euskal kultura eta balioekin bat eginez bizitzea, kulturarekin identifikatzea / Vivir según valores y cultura vasca, identificarse con la cultura *	3	4	4	3	2	2	1	3	6	3
Euskal kirol edo jokoen zalea izan edo aritzea / Practicar o ser aficionado/a a deportes o juegos vascos	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	0	0	1	1	1	1
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Euskal arbasoak izatea / Tener antepasados vascos	55	55	56	22	63	69	62	29
Euskal herritarra izan nahi izatea, euskaldun sentitu / Querer ser vasco/a, sentirse vasco/a	40	41	39	46	40	35	40	43
Euskaraz hitz egitea / Hablar euskera	23	21	25	35	20	19	22	25
Euskal lurraldean jaioa izatea / Nacer en territorio vasco	22	23	21	47	20	15	14	18
Euskal abizenak izatea / Tener apellidos vascos	20	21	20	6	20	26	26	12
Euskal dantza, musika, kantu edo antzerkian aritzea / Practicar bailes, música, canto o teatro vasco	8	5	11	3	6	8	13	17
Euskal lurraldean bizi edo/eta lan egitea / Vivir y/o trabajar en territorio vasco	7	7	8	16	7	5	4	15
Euskal kultura eta balioekin bat eginez bizitzea, kulturarekin identifikatzea / Vivir según valores y cultura vasca, identificarse con la cultura *	3	3	3	3	2	4	3	5
Euskal kirol edo jokoen zalea izan edo aritzea / Practicar o ser aficionado/a a deportes o juegos vascos	1	2	0	0	2	2	1	0
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	1	1	1	0	0	2
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei eskaini, espontaneoki aipatutakoa da / Esta opción de respuesta no se ofreció a las y los encuestados, fue mencionada espontáneamente

Huneko batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas

4.5 – Euskaltasunaren alderdi interesgarrienak / Aspectos más interesantes de lo vasco

EUSKALTASUNAREN ZEIN ALDERDI INTERESATZEN ZAIZKIZU GEHIEN? / ¿QUÉ ASPECTOS DE “LO VASCO” LE INTERESAN MÁS?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Historia / La historia	44	33	36	43	56	44	43	46	40	37
Tradizioak / Las tradiciones	42	33	39	45	44	29	34	44	36	34
Euskara / El euskera	40	48	49	41	28	80	44	37	42	56
Gastronomia / La gastronomía	19	17	21	20	15	7	19	19	18	19
Politika / La política	11	9	11	11	13	20	17	10	11	14
Dantza / El baile	9	25	12	6	3	0	3	10	9	3
Musika / La música	7	11	7	4	8	0	8	6	9	8
Mitologia, kondairak / La mitología, las leyendas	6	8	8	6	5	5	4	7	5	7
Festak / Las fiestas	6	6	5	6	7	0	4	6	12	5
Kirola / El deporte	5	5	5	5	4	5	8	5	5	3
Besterik / Otro	5	1	3	5	5	2	6	4	6	4
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Historia / La historia	44	49	40	41	43	47	45	25
Tradizioak / Las tradiciones	42	39	44	30	46	48	42	28
Euskara / El euskera	40	37	43	55	35	33	39	38
Gastronomia / La gastronomía	19	18	19	18	23	17	18	23
Politika / La política	11	15	8	18	11	10	8	11
Dantza / El baile	9	3	13	2	4	9	14	17
Musika / La música	7	6	7	7	6	6	7	18
Mitologia, kondairak / La mitología, las leyendas	6	5	7	5	6	7	8	5
Festak / Las fiestas	6	5	7	5	8	9	4	9
Kirola / El deporte	5	9	1	5	6	3	5	6
Besterik / Otro	5	4	4	4	3	5	3	5
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	1	0	0	0	0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Ehunekoen batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas

4.6 – Euskaltasunarekiko lotura mantentzeko moduak / Maneras de mantener el vínculo con lo vasco

NAGUSIKI ZEREN BIDEZ JARRAITZEN DUZU LOTURA IZATEN EUSKALTASUNAREKIN? / PRINCIPALMENTE ¿DE QUÉ MANERA MANTIENE SU VÍNCULO CON “LO VASCO”?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Harreman pertsonalen bidez / Por relaciones personales	54	55	53	55	51	76	71	46	73	77
Euskal Etxearen ekintzetan parte hartuz / Participando en las actividades de la Euskal Etxea	44	49	45	44	43	15	21	50	44	23
Albisteen bidez / A través de las noticias	34	23	32	36	36	41	31	34	20	43
Bidaiatuz / Viajando	18	14	17	19	19	7	28	16	21	21
Irakurketaren bidez / A través de la lectura	14	10	13	13	17	15	12	15	15	8
Euskal musika entzunez / Escuchando música vasca	8	21	10	5	5	7	9	8	7	13
Gastronomiaren bitartez / A través de la gastronomía	7	9	8	8	6	5	7	8	8	4
Beste moduren batean / Otra manera	3	2	3	4	2	0	3	3	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	1	1	1	7	2	1	1	0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Harreman pertsonalen bidez / Por relaciones personales	54	51	56	74	71	47	36	58
Euskal Etxearen ekintzetan parte hartuz / Participando en las actividades de la Euskal Etxea	44	41	47	23	44	51	51	55
Albisteen bidez / A través de las noticias	34	39	29	43	26	31	35	18
Bidaiatuz / Viajando	18	18	17	20	21	18	15	11
Irakurketaren bidez / A través de la lectura	14	15	13	11	8	16	18	5
Euskal musika entzunez / Escuchando música vasca	8	7	9	10	5	7	10	8
Gastronomiaren bitartez / A través de la gastronomía	7	7	8	6	7	8	8	11
Beste moduren batean / Otra manera	3	4	2	0	1	3	3	5
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	1	1	1	1	1	0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Ehuneko batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas

4.7 – Ondorengoen lotura euskaltasunarekin / Vinculación de descendientes con lo vasco

ZURE ONDORENGOREN BATEK (BALDIN BADUZU) LOTURA IZATEN JARRAITZEN DU EUSKALTASUNAREKIN? /
¿ALGUNO/A DE SUS DESCENDIENTES (SI LAS/LOS TIENE) MANTIENE EL VÍNCULO CON “LO VASCO”?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Bai, denek / Sí, todos/as	35	13	34	43	34	56	43	32	49	39
Batzuek bai, beste batzuek ez / Algunos/as sí, otros/as no	25	14	17	26	36	7	14	28	25	14
Ez / No	13	4	8	16	18	2	6	16	6	8
Ez duzu ondorengorik / No tiene descendientes	26	68	41	15	12	32	36	24	20	39
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	1	2	0	1	1	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Bai, denek / Sí, todos/as	35	37	33	44	53	31	23	22
Batzuek bai, beste batzuek ez / Algunos/as sí, otros/as no	25	24	26	16	23	30	29	26
Ez / No	13	14	13	5	6	18	19	15
Ez duzu ondorengorik / No tiene descendientes	26	24	28	35	17	22	29	37
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	1	1	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

4.8 – Euskal lurraldean bizi direnekiko harremanak / Relaciones con residentes en territorio vasco

BADUZU AURREZ AURREKO, TELEFONO BIDEZKO EDO INTERNETEZKO HARREMANIK EUSKAL LURRALDEAN BIZI DIREN PERTSONEKIN? /

¿MANTIENE UD. ALGÚN CONTACTO CARA A CARA, TELEFÓNICAMENTE O POR INTERNET, CON PERSONAS QUE RESIDEN EN TERRITORIO VASCO?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Bai, askotan / Sí, a menudo	52	56	52	54	49	93	86	43	62	86
Bai, tarteka / Sí, esporádicamente	24	24	24	24	26	5	10	28	23	11
Ez / No	23	20	24	21	25	0	3	28	15	3
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Bai, askotan / Sí, a menudo	52	51	54	88	71	41	29	57
Bai, tarteka / Sí, esporádicamente	24	26	23	9	22	31	31	28
Ez / No	23	22	23	3	7	28	40	15
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	1	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

4.9 – Euskal lurraldetik kanpo bizi diren euskal herritarrekiko harremanak / Relaciones con vascos/as residentes en el exterior

ETA BESTE TOKI BATZUETAN BIZI DIREN EUSKAL JATORRIKO BESTE PERTSONA BATZUEKIN? / ¿Y CON OTRAS PERSONAS DE ORIGEN VASCO QUE RESIDEN EN OTROS LUGARES?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Bai, askotan / Sí, a menudo	44	38	41	47	44	54	56	42	53	41
Bai, tarteka / Sí, esporádicamente	35	37	37	34	32	29	31	35	31	37
Ez / No	21	25	22	19	23	17	12	23	16	22
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Bai, askotan / Sí, a menudo	44	45	42	44	55	43	37	45
Bai, tarteka / Sí, esporádicamente	35	35	34	34	31	35	37	32
Ez / No	21	19	23	21	13	22	25	23
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	1	1	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

5 – Euskal Etxeekiko lotura / Vinculación con Euskal Etxeak

5.1 – Euskal Etxeekiko lotura / Vínculo con Euskal Etxea

HARREMANIK DUZU EUSKAL ETXEREN BATEKIN? / ¿TIENE UD. RELACIÓN CON ALGUNA EUSKAL ETXEA (CENTRO VASCO)?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Bai, aktiboki parte hartzen duzu / Sí, participa activamente	39	45	40	39	36	27	24	42	47	24
Euskal Etxe bateko kidea zara, baina ez duzu parte hartzen / Pertenece pero no participa activamente	26	23	23	25	29	10	28	27	18	22
Ez duzu harremanik / No tiene relación	35	32	36	36	34	61	48	31	35	53
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	1	2	1	0	1	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Bai, aktiboki parte hartzen duzu / Sí, participa activamente	39	37	41	27	40	42	43	49
Euskal Etxe bateko kidea zara, baina ez duzu parte hartzen / Pertenece pero no participa activamente	26	26	25	21	29	28	25	23
Ez duzu harremanik / No tiene relación	35	36	34	51	31	30	32	28
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	1	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

5.2 – Euskal Etxean antolatzeako jarduerak / Actividades a organizar en Euskal Etxeak

ZEIN EKINTZA NAHIKO ZENUKE EUSKAL ETXEAK EGITEA? / ¿QUÉ ACTIVIDADES LE GUSTARÍA QUE SE REALIZARAN EN LA EUSKAL ETXEA?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	España / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Euskararekin lotutakoak / Relacionadas con el euskera	27	30	32	28	18	15	19	27	21	32
Kultur arlokoak, ohiturak, identitatea mantentzearekin lotutakoak / Relacionadas con la cultura y el mantenimiento de las tradiciones y la identidad	20	13	19	21	21	12	11	21	16	16
Gastronomikoak / Gastronómicas	17	21	23	17	10	0	12	19	9	15
Dantza / Danza, baile	12	21	16	11	8	5	11	13	9	11
Kirola, jokoak, entretenimenduzko jarduerak / Deporte, juegos, actividades de entretenimiento	12	19	15	12	8	7	9	14	10	6
Historiari buruzkoak / Vinculadas con la historia	10	9	9	11	10	2	5	12	4	4
Musika, kantua, bertsolaritza, antzerkia eta abar / Música, canto, bertsolarismo, teatro, etc.	10	18	10	10	6	10	6	9	5	18
Euskal herritarren arteko lotura sendotzekoak, elkarretaratzeak, herrialdean bizi diren euskal herritarrek erakartzera bideratutakoak / Actividades que busquen la cohesión entre vascos/as, encuentros, actividades para atraer a las y los vascos del país	9	8	10	9	9	2	8	8	16	12
Bidaia Euskal Herrira, elkartrukeak, Euskal Herriarekin harremana estutzea / Viajes a Euskal Herria, intercambios, contacto con Euskal Herria	7	8	7	8	5	2	4	8	7	2
Formazioa, euskal aktualitatearekin lotutakoak / Formación, temas de actualidad vasca	7	5	6	7	8	5	5	7	7	7
Jaiak / Fiestas	5	6	7	4	4	0	4	5	5	5
Zinea / Cine	3	2	3	4	3	5	3	3	2	3
Euskal Etxearen antolaketa eta funtzionamendurekin lotutakoak / Actividades relacionadas con la organización y el funcionamiento de la Euskal Etxea	3	2	3	2	3	0	3	2	5	4
Genealogia, jatorriaren bilaketarekin lotutakoak / Genealogía, actividades relacionadas con la búsqueda del origen	2	1	1	2	2	2	1	2	2	0
Politikarekin lotutakoak / Políticas	2	2	2	2	1	2	4	2	1	1
Izapide instituzionalak, enpresarialak, harreman ekonomikoak, Euskal Herritik dato- ren jendeari lagundu / Trámites institucionales, empresariales, relaciones económi- cas, ayudar a gente que viene de Euskal Herria	2	0	2	2	1	2	1	2	1	1
Laguntza ekonomikoa, lana bilatzen laguntzea / Ayuda económica, ayuda en búsqueda de empleo	1	0	1	2	1	2	1	1	0	1
Beste / Otras	3	2	2	3	3	5	3	3	1	2
Ed-Ee / Ns-Nc	30	25	24	28	38	63	52	25	44	37
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

Ehuneko batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas

ZEIN EKINTZA NAHIKO ZENUKE EUSKAL ETXEAK EGITEA? / ¿QUÉ ACTIVIDADES LE GUSTARÍA QUE SE REALIZARAN EN LA EUSKAL ETXEA?

	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO				
	Guztira / Total	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amonaren EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Euskararekin lotutakoak / Relacionadas con el euskera	27	25	28	23	24	27	30	25
Kultur arlokoak, ohiturak, identitatea mantentzearekin lotutakoak / Relacionadas con la cultura y el mantenimiento de las tradiciones y la identidad	20	19	20	15	17	23	21	12
Gastronomikoak / Gastronómicas	17	16	18	12	15	17	21	20
Dantza / Danza, baile	12	8	17	8	12	13	14	17
Kirola, jokoak, entretenimenduzko jarduerak / Deporte, juegos, actividades de entretenimiento	12	15	10	7	13	14	14	12
Historiari buruzkoak / Vinculadas con la historia	10	10	10	4	6	11	16	12
Musika, kantua, bertsojaritza, antzerkia eta abar / Música, canto, bertsolarismo, teatro, etc.	10	8	11	9	10	8	11	14
Euskal herritarren arteko lotura sendotzekoak, elkarretaratzeak, herrial- dean bizi diren euskal herritarrak erakartzera bideratutakoak / Actividades que busquen la cohesión entre vascos/as, encuentros, actividades para atraer a las y los vascos del país	9	8	9	10	11	9	7	0
Bidaiek Euskal Herria, elkartrukeak, Euskal Herriarekin harremana estutzea / Viajes a Euskal Herria, intercambios, contacto con Euskal Herria	7	6	8	3	5	9	9	9
Formazioa, euskal aktualitatearekin lotutakoak / Formación, temas de actualidad vasca	7	7	6	6	8	7	6	2
Jaiak / Fiestas	5	5	5	6	4	5	5	3
Zinea / Cine	3	3	3	2	3	4	3	2
Euskal Etxearen antolaketa eta funtzionamenduarekin lotutakoak / Actividades relacionadas con la organización y el funcionamiento de la Euskal Etxea	3	3	2	4	3	3	1	0
Genealogia, jatorriaren bilaketarekin lotutakoak / Genealogía, actividades relacionadas con la búsqueda del origen	2	2	2	0	1	2	3	0
Politikarekin lotutakoak / Políticas	2	2	1	2	2	1	2	2
Izapide instituzionalak, enpresarialak, harreman ekonomikoak, Euskal Herritik datorren jendeari lagundu / Trámites institucionales, empresaria- les, relaciones económicas, ayudar a gente que viene de Euskal Herria	2	3	1	2	1	2	1	0
Laguntza ekonomikoa, lana bilatzen laguntzea / Ayuda económica, ayuda en búsqueda de empleo	1	1	1	0	2	1	1	0
Beste / Otras	3	3	2	2	3	3	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc	30	32	28	43	34	24	23	40
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Ehuneko batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas

5.3 – Euskal Etxean ardurak hartzeko prestutasuna / Disposición para asumir responsabilidades en Euskal Etxea

PREST ZEUNDEKE EUSKAL ETXEAN ARDURAK HARTZEKO? / ¿ESTARÍA UD. DISPUESTO/A A ASUMIR RESPONSABILIDADES EN LA EUSKAL ETXEA?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Badituzu ardurak / Ya tiene responsabilidades	21	21	20	22	20	5	7	22	27	13
Bai, prest zeundeke / Sí, estaría dispuesto/a	50	56	58	52	38	34	43	54	37	40
Ez / No	26	22	20	23	37	37	41	22	32	41
Ed-Ee / Ns-Nc	3	1	2	3	5	24	9	2	3	5
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Badituzu ardurak / Ya tiene responsabilidades	21	20	22	13	23	22	23	34
Bai, prest zeundeke / Sí, estaría dispuesto/a	50	51	49	39	44	54	58	40
Ez / No	26	26	26	39	31	22	18	26
Ed-Ee / Ns-Nc	3	3	3	8	3	2	2	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

6 – Kanpoan den euskal komunitaterako Eusko Jaurlaritzaren programak / Programas del Gobierno Vasco para la comunidad vasca en el exterior

6.1 – Eusko Jaurlaritzaren programen ezagutza eta balorazioa / Conocimiento y valoración de los programas del Gobierno Vasco

EZAGUTZEN DITUZU KANPOAN DEN EUSKAL KOMUNITATERAKO EUSKO JAURLARITZAREN PROGRAMAK? /
¿CONOCE UD. LOS PROGRAMAS DEL GOBIERNO VASCO PARA LA COMUNIDAD VASCA EN EL EXTERIOR?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Bai / Sí	18	19	16	18	18	32	11	20	17	6
Pixka bat / Un poco	32	35	32	32	32	20	29	34	35	24
Ez / No	50	46	52	49	49	46	60	46	47	69
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	1	2	1	1	1	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Bai / Sí	18	17	18	12	18	19	19	25
Pixka bat / Un poco	32	32	32	25	35	32	35	35
Ez / No	50	51	49	61	46	48	46	40
Ed-Ee / Ns-Nc	1	0	1	2	1	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

ESADAZU ONDOKO PROGRAMAK EZAGUTZEN DITUZUN ALA EZ, ETA EZAGUTZEN BADITUZU 1ETIK 5ERA NOLA BALORATZEN DITUZUN, 1 OSO TXARRA ETA 5 OSO ONA IZANIK /
 DÍGAME SI CONOCE LOS SIGUIENTES PROGRAMAS, Y SI LOS CONOCE VALORELOS DEL 1 AL 5, SIENDO 1 MUY MALO Y 5 MUY BUENO

EZAGUTZA / CONOCIMIENTO (%)	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Gaztemundu	43	51	41	44	41	54	28	47	47	19
Euskal Etxeen diru-laguntzak / Subvenciones a Centros Vascos	43	48	41	44	42	54	33	46	42	26
Euskara munduan	43	46	41	45	41	54	33	46	47	24
Premia larriko laguntzak / Ayudas de extrema necesidad	36	37	34	38	34	54	25	39	33	18
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

EZAGUTZA / CONOCIMIENTO (%)	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO				
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amonaren EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros	
Gaztemundu	43	41	45	28	48	45	48	49	
Euskal Etxeen diru-laguntzak / Subvenciones a Centros Vascos	43	43	43	31	48	44	47	51	
Euskara munduan	43	41	44	32	45	44	46	51	
Premia larriko laguntzak / Ayudas de extrema necesidad	36	36	36	25	41	37	39	40	
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)	

ESADAZU ONDOKO PROGRAMAK EZAGUTZEN DITUZUN ALA EZ, ETA EZAGUTZEN BADITUZU 1ETIK 5ERA NOLA BALORATZEN DITUZUN, 1 OSO TXARRA ETA 5 OSO ONA IZANIK /
DÍGAME SI CONOCE LOS SIGUIENTES PROGRAMAS, Y SI LOS CONOCE VALÓRELOS DEL 1 AL 5, SIENDO 1 MUY MALO Y 5 MUY BUENO

BALORAZIOA / VALORACIÓN Batezbestekoak (1=oso txarra; 5=oso ona) / Medias (1=muy malo; 5=muy bueno)	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	Espainia / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Gaztemundu	4,4	4,5	4,4	4,4	4,4	4,3	4,3	4,5	4,2	4,0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1397)	(187)	(308)	(538)	(356)	(22)	(45)	(1131)	(132)	(67)
Euskara munduan	4,4	4,5	4,4	4,3	4,4	4,1	4,3	4,4	4,1	4,2
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1385)	(169)	(306)	(547)	(356)	(22)	(52)	(1094)	(132)	(85)
Premia larriko laguntzak / Ayudas de extrema necesidad	4,3	4,4	4,2	4,3	4,2	4,2	4,2	4,3	3,8	3,8
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1159)	(134)	(255)	(461)	(301)	(22)	(40)	(941)	(93)	(63)
Euskal Etxeen diru-laguntzak / Subvenciones a Centros Vascos	4,2	4,3	4,2	4,2	4,3	4,3	4,2	4,3	4,2	4,0
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1397)	(174)	(307)	(539)	(369)	(22)	(53)	(1112)	(119)	(91)

BALORAZIOA / VALORACIÓN Batezbestekoak (1=oso txarra; 5=oso ona) / Medias (1=muy malo; 5=muy bueno)	Guztira / Total	SEXUA / SEXO			EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO			
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Gaztemundu	4,4	4,3	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	4,7
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1397)	(610)	(787)	(185)	(291)	(383)	(506)	(32)
Euskara munduan	4,4	4,3	4,4	4,2	4,2	4,4	4,5	4,7
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1385)	(614)	(771)	(209)	(275)	(377)	(491)	(33)
Premia larriko laguntzak / Ayudas de extrema necesidad	4,3	4,2	4,3	4,0	4,2	4,2	4,4	4,8
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1159)	(537)	(622)	(164)	(249)	(310)	(410)	(26)
Euskal Etxeen diru-laguntzak / Subvenciones a Centros Vascos	4,2	4,1	4,3	4,1	4,2	4,3	4,3	4,6
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(1397)	(645)	(752)	(207)	(290)	(371)	(496)	(33)

* Programa bakoitza soilik ezagutzen dutenek baloratu dute / Cada programa ha sido valorado únicamente por quienes lo conocen

6.2 – Eusko Jaurlaritzaren programei buruzko iritzi eta proposamenak / Opiniones y propuestas sobre los programas del Gobierno Vasco

PROGRAMA HAUEI BURUZ KOMENTATZEKO ZERBAIT: / ALGUNA CUESTIÓN PARA COMENTAR SOBRE ESTOS PROGRAMAS:

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	España / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Programen balorazio ona / Buena valoración de los programas	7	6	5	8	7	0	3	9	4	1
Informazioa gehiago zabaldu, gehiago ezagutu nahiko lukete / Difundir más información, les gustaría conocerlos más	5	4	4	5	5	0	2	6	2	4
Gaztemundu programan hobetzeko gauzak / Mejoras para programa Gaztemundu	3	5	5	3	2	2	0	4	1	1
Ez du nahikoa ezagutzen komentatzeko / No conoce lo suficiente para comentar	3	2	2	4	4	0	3	4	1	3
Euskara ikasteko programetan hobetu beharreko gauzak / Mejoras para los programas de aprendizaje de euskera	2	2	2	3	2	5	1	3	2	2
Tramite zailak, mantsoak, irizpide okerrak, Euskal Etxe txikiengentzat ezegokiak / Trámites difíciles, lentos, criterios incorrectos, inadecuados para Euskal Etxeak pequeñas	2	1	2	2	3	0	1	2	4	1
Kontrol handiagoa laguntzen erabilerari buruz, diru-laguntzen baldintzak hobetu, Euskal Etxeen artean bereizkeriarik ez / Mayor control sobre el uso de las ayudas, mejorar condiciones de las subvenciones, no discriminar entre Euskal Etxeak	1	1	2	1	1	2	1	2	0	0
Laguntza gehiago Euskal Etxeentzat, jaialdientzat eta abar / Más ayuda para las Euskal Etxeak, festivales etc.	1	1	1	1	2	0	1	1	1	1
Formakuntza eta lan elkartrukeak bultzatu / Impulsar intercambios para formación y trabajo	1	0	1	1	0	0	0	1	0	0
Zaharrentzako ekintzak, gaztemundu antzeko bat zaharrentzat / Actividades para personas mayores, algo parecido a Gaztemundu para gente mayor	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0
Bestelakoak / Otros	7	4	5	8	9	5	7	7	7	5
Ed-Ee / Ns-Nc	74	80	78	71	72	90	88	70	83	85
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

Ehuneko batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas

PROGRAMA HAUEI BURUZ KOMENTATZEKO ZERBAIT: / ALGUNA CUESTIÓN PARA COMENTAR SOBRE ESTOS PROGRAMAS:

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO		EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO					
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros	
Programen balorazio ona / Buena valoración de los programas	7	6	8	3	6	9	8	5	
Informazioa gehiago zabaldu, gehiago ezagutu nahiko lukete / Difundir más información, les gustaría conocerlos más	5	4	5	3	5	4	7	5	
Gaztemundu programan hobetzeko gauzak / Mejoras para programa Gaztemundu	3	3	4	1	4	3	4	5	
Ez du nahikoa ezagutzen komentatzeko / No conoce lo suficiente para comentar	3	4	3	3	4	3	3	5	
Euskara ikasteko programetan hobetu beharreko gauzak / Mejoras para los programas de aprendizaje de euskera	2	2	3	2	1	3	2	0	
Tramite zailak, mantsok, irizpide okerrak, Euskal Etxe txikientzat ezegokiak / Trámites difíciles, lentos, criterios incorrectos, inadecuados para Euskal Etxeak pequeñas	2	3	2	3	2	2	2	6	
Kontrol handiagoa laguntzen erabilerari buruz, diru-laguntzen baldintzak hobetu, Euskal Etxeen artean bereizkeriarik ez / Mayor control sobre el uso de las ayudas, mejorar condiciones de las subvenciones, no discriminar entre Euskal Etxeak	1	2	1	0	2	1	2	2	
Laguntza gehiago Euskal Etxeentzat, jaialdientzat eta abar / Más ayuda para las Euskal Etxeak, festivales etc.	1	2	1	0	2	1	2	0	
Formakuntza eta lan elkartrukeak bultzatu / Impulsar intercambios para formación y trabajo	1	1	1	0	0	1	0	2	
Zaharrentzako ekintzak, gaztemundu antzeko bat zaharrentzat / Actividades para personas mayores, algo parecido a Gaztemundu para gente mayor	1	0	1	1	0	1	1	0	
Bestelakoak / Otros	7	7	7	6	8	8	6	5	
Ed-Ee / Ns-Nc	74	75	73	83	72	72	71	74	
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)	

Ehunekoen batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas

ZEIN EKINTZA MOTA EDO/ETA PROGRAMA(K) PROPOSATUKO ZENUKE EUSKO JAURLARITZATIK BULTZATZEA KANPOAN DEN EUSKAL KOMUNITATEARENTZAT? / ¿QUÉ NUEVAS LÍNEAS DE ACTUACIÓN Y/O PROGRAMAS PROPONDRÍA IMPULSAR DESDE EL GOBIERNO VASCO PARA LA COMUNIDAD VASCA EN EL EXTERIOR?

	Guztira / Total	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BIZILEKUA / LUGAR DE RESIDENCIA				
		≤ 29	30-45	46-64	≥ 65	Euskal Herria	España / España	Latinoamerika / Latinoamérica	AEB, Kanada / EEUU, Canadá	Beste / Otros
Euskadira bidaiak, elkartrukea oro har, euskal herritarren bisitak diasporako herrialdeetara / Viajes a Euskadi, intercambio en general, visitas de vascos/as a países de la diáspora	10	11	9	11	10	5	4	12	8	2
Kultur jarduerak, kultur elkartrukeak, kultur proiektu bateratuak / Actividades culturales, intercambio cultural, proyectos culturales conjuntos	10	11	11	9	9	5	4	11	6	11
Euskadin ikasketak edo praktikak egiteko bekak, ikasketa edo lan elkartrukeak, unibertsitate ikerketa bateratuak / Becas para estudiar o hacer prácticas en Euskadi, intercambios estudiantiles o laborales, investigación universitaria conjunta	8	13	10	10	4	2	3	10	6	4
Harreman gehiago euskal erakundeen eta diasporaren artean, Euskal Etxeen lanaren errekonozimendu handiagoa, kanpoko euskal herritarrek Euskadiren parte bezala hartzea / Más contacto entre instituciones vascas y la diáspora, más reconocimiento de la labor de las Euskal Etxeak, más consideración de los vascos/as del exterior como parte de Euskadi	7	4	5	7	9	7	3	7	5	7
Euskararen irakaskuntza hobetzea / Mejora de enseñanza de euskera	6	6	8	6	4	10	7	5	7	9
Euskal Etxeei laguntza gehiago, Euskal Etxeak gehiago integratzea komunitatean, Euskal Etxeek enbaxada modura funtzionatzea, kontrol handiagoa Euskal Etxeen laguntzetan / Más ayuda a Euskal Etxeak, mayor integración de Euskal Etxeak en la comunidad, funcionamiento de Euskal Etxeak como embajada, mayor control sobre las ayudas a Euskal Etxeak	5	2	6	5	4	7	5	5	2	6
Formakuntza eta dibulgazioa, ikastaroak, zabalkundea hedabideetan / Formación y divulgación, cursos, difusión en medios de comunicación	4	3	4	5	4	2	2	5	2	3
Nazionalitatea lortzeko laguntza, Euskadira itzultzeko laguntza, ondorengo enregistrao edo zentsua / Ayuda para lograr la nacionalidad, ayuda para retorno a Euskadi, registro o censo de descendientes	4	5	5	4	2	2	4	4	2	5
Euskal jatorriko pertsonen arteko harremana erraztu, diasporako jende gehiago erakarri, pertenezia sentimendua areagotu, sare sozialak sortu / Facilitar contacto entre las personas de ascendencia vasca, atraer a más gente de la diáspora, reavivar sentimiento de pertenencia, crear redes sociales	4	2	4	4	4	0	4	3	6	5
Enpresa eta merkatal harremanak, proiektu ekonomikoak, lan bilaketa / Relaciones empresariales, comerciales, proyectos económicos, búsqueda de empleo	3	2	5	3	1	0	1	3	2	3
Beharrean dauden euskal herritarrei laguntzak, nagusientzako laguntzak, osasun arreta / Apoyo a vascos/as necesitados/as, ayudas para mayores, ayuda sanitaria	2	1	1	3	3	0	3	2	1	0
Kirol jarduerak / Actividades deportivas	2	4	2	2	1	2	3	2	1	1
Jatorria bilatzeko laguntza, genealogia / Ayuda para la búsqueda de los orígenes, genealogía	1	1	2	2	1	0	3	2	1	0
Bestelakoak / Otros	6	1	5	7	7	7	6	6	6	4
Ed-Ee / Ns-Nc	53	54	52	51	55	71	70	49	62	59
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(365)	(750)	(1229)	(876)	(41)	(160)	(2399)	(282)	(353)

Ehuneko batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas

ZEIN EKINTZA MOTA EDO/ETA PROGRAMA(K) PROPOSATUKO ZENUKE EUSKO JAURLARITZATIK BULTZATZEA KANPOAN DEN EUSKAL KOMUNITATEARENTZAT? / ¿QUÉ NUEVAS LÍNEAS DE ACTUACIÓN Y/O PROGRAMAS PROPONDRÍA IMPULSAR DESDE EL GOBIERNO VASCO PARA LA COMUNIDAD VASCA EN EL EXTERIOR?

	Guztira / Total	SEXUA / SEXO		EUSKAL LOTURA / VÍNCULO VASCO				
		Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	EHn jaioa / Nacido/a en EH	Gurasoa(k) EHn jaio / Padre/madre nacido/a en EH	Aiton-amona EHn jaio / Abuelo/a nacido/a en EH	Lehenagoko arbasoak EHn jaio / Antepasado/a anterior nacido/a en EH	Bestelakoak / Otros
Euskadira bidaiak, elkartrukea oro har, euskal herritarren bisitak diasporako herrialdeetara / Viajes a Euskadi, intercambio en general, visitas de vascos/as a países de la diáspora	10	8	12	5	10	13	12	6
Kultur jarduerak, kultur elkartrukeak, kultur proiektu bateratuak / Actividades culturales, intercambio cultural, proyectos culturales conjuntos	10	10	10	8	9	13	10	3
Euskadin ikasketak edo praktikak egiteko bekak, ikasketa edo lan elkartrukeak, unibertsitate ikerketa bateratuak / Becas para estudiar o hacer prácticas en Euskadi, intercambios estudiantiles o laborales, investigación universitaria conjunta	8	7	9	3	7	10	11	11
Harreman gehiago euskal erakundeen eta diasporaren artean, Euskal Etxeen lanaren errekonozimendu handiagoa, kanpoko euskal herritarrak Euskadiren parte bezala hartzea / Más contacto entre instituciones vascas y la diáspora, más reconocimiento de la labor de las Euskal Etxeak, más consideración de los vascos/as del exterior como parte de Euskadi	7	8	6	6	8	6	7	6
Euskararen irakaskuntza hobetzea / Mejora de enseñanza de euskera	6	5	7	8	5	6	5	6
Euskal Etxeei laguntza gehiago, Euskal Etxeak gehiago integratzea komunitatean, Euskal Etxeek enbaxada modura funtzionatzea, kontrol handiagoa Euskal Etxeen laguntzetan / Más ayuda a Euskal Etxeak, mayor integración de Euskal Etxeak en la comunidad, funcionamiento de Euskal Etxeak como embajada, mayor control sobre las ayudas a Euskal Etxeak	5	5	4	5	3	5	5	3
Formakuntza eta dibulgazioa, ikastaroak, zabalkundea hedabideetan / Formación y divulgación, cursos, difusión en medios de comunicación	4	5	4	2	4	5	5	5
Nazionalitatea lortzeko laguntza, Euskadira itzultzeko laguntza, ondorengoan erregistroa edo zentsua / Ayuda para lograr la nacionalidad, ayuda para retorno a Euskadi, registro o censo de descendientes	4	5	3	5	4	4	3	2
Euskal jatorriko pertsonen arteko harremana erraztu, diasporako jende gehiago erakarri, pertenezia sentimendua areagotu, sare sozialak sortu / Facilitar contacto entre las personas de ascendencia vasca, atraer a más gente de la diáspora, reavivar sentimiento de pertenencia, crear redes sociales	4	4	4	4	3	4	4	2
Enpresa eta merkatal harremanak, proiektu ekonomikoak, lan bilaketa / Relaciones empresariales, comerciales, proyectos económicos, búsqueda de empleo	3	4	2	2	3	3	3	6
Beharrea dauden euskal herritarrei laguntzak, nagusientzako laguntzak, osasun arreta / Apoyo a vascos/as necesitados/as, ayudas para mayores, ayuda sanitaria	2	2	2	3	4	2	1	0
Kirol jarduerak / Actividades deportivas	2	3	1	1	2	1	2	0
Jatorria bilatzeko laguntza, genealogia / Ayuda para la búsqueda de los orígenes, genealogía	1	2	1	0	1	2	2	0
Bestelakoak / Otros	6	7	5	5	7	6	5	6
Ed-Ee / Ns-Nc	53	51	53	59	53	46	52	62
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(3241)	(1504)	(1737)	(661)	(607)	(848)	(1060)	(65)

Ehuneko batura ez da 100 hiru erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar tres respuestas

